



17 de febrero de 2020

(20-1245)

Página: 1/3

**Comité de Agricultura en
Sesión Extraordinaria
Subcomité sobre el Algodón**

Original: francés

NEGOCIACIONES SOBRE LA AGRICULTURA EN LA OMC

Comunicación de los países proponentes de la Iniciativa sectorial en favor del algodón¹

La siguiente comunicación, de fecha 12 de febrero de 2020, se distribuye a petición de la delegación de Burkina Faso en nombre de los países proponentes de la Iniciativa sectorial en favor del algodón.

DECLARACIÓN MINISTERIAL DE KUDUGÚ SOBRE EL ALGODÓN

Nosotros, los Ministros de Comercio de los cuatro países proponentes de la Iniciativa sectorial en favor del algodón (los Cuatro del Algodón) en la Organización Mundial del Comercio (OMC) en Ginebra, reunidos en el marco de la séptima sesión ordinaria de coordinación de los Cuatro del Algodón en Kudugú (Burkina Faso) del **27 al 29 de enero de 2020**:

- **Destacando:**
 - la importancia vital de la cuestión del algodón para las economías y las poblaciones de los países productores y exportadores de algodón en África y, en particular, en los países menos adelantados (PMA);
 - que las ayudas y subvenciones siguen creando serias perturbaciones en los precios mundiales del algodón y que una de las principales consecuencias de esas perturbaciones es la pérdida de importantes ingresos para varios millones de personas de los países africanos y PMA productores y exportadores de algodón;
 - el papel crucial del sector del algodón para el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), en particular la lucha contra la pobreza y la contribución a la seguridad alimentaria en los países africanos y los PMA productores y exportadores de algodón.
- **Reafirmando nuestra profunda** preocupación por la ausencia de resultados sustanciales en las negociaciones comerciales multilaterales sobre la ayuda interna otorgada al algodón, a pesar del mandato impartido en diciembre de 2005 en Hong Kong.
- **Habiendo evaluado** el conjunto de resultados de la Undécima Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio, celebrada en Buenos Aires (Argentina) del **10 al 13 de diciembre de 2017**.
- **Habiendo evaluado igualmente** el impacto negativo en las economías y las condiciones sociales de las poblaciones productoras de algodón de los países africanos, los PMA y, en particular, de los Cuatro del Algodón, de la ayuda interna con efectos de distorsión y de las subvenciones a la exportación y de todas las demás formas de subvención con efectos equivalentes, otorgadas al algodón por ciertos Miembros de la OMC.

¹ Benin, Burkina Faso, el Chad y Malí.

○ **Recordando:**

- las Decisiones Ministeriales sobre el algodón adoptadas el 1º de agosto de 2004 en Ginebra y el 22 de diciembre de 2005 en Hong Kong, en las que se imparte el mandato preciso de tratar la cuestión del algodón "ambiciosa, rápida y específicamente";
 - nuestro llamamiento de Yamena de 16 de noviembre de 2005 y nuestras declaraciones posteriores de Uagadugú, de 20 de junio de 2006 y 6 de septiembre de 2007; de Bamako, de 27 de octubre de 2016; de Cotonú, de 21 de abril de 2017; y de Yamena, de 16 de noviembre de 2018;
 - la Decisión WT/MIN(15)/46 – WT/L/981, de 19 de diciembre de 2015, de la Décima Conferencia Ministerial de la OMC celebrada en Nairobi (Kenya) del 15 al 19 de diciembre de 2015, y la necesidad de lograr resultados sustanciales, concretos y mensurables para el algodón;
 - las conclusiones y observaciones formuladas al término de las diferentes reuniones del Mecanismo del marco consultivo del Director General de la OMC sobre el algodón, celebradas en Ginebra, por una parte, y con posterioridad a los trabajos relativos a las negociaciones comerciales multilaterales sobre el algodón después de Buenos Aires, por otra.
1. **Reiteramos** la demanda insistente de varios países productores y exportadores de algodón y de subproductos del algodón de que se logre un acuerdo concreto y justo en la Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC, que se celebrará en Nursultán del 8 al 11 de junio de 2020, y de que se adopten reformas de las políticas agrícolas, a fin de eliminar los efectos de distorsión de todas las formas de ayuda otorgadas al sector del algodón.
 2. **Pedimos** asimismo, encarecidamente, a todos los Miembros de la OMC que otorgan ayudas internas causantes de distorsión en el mercado internacional del algodón, que se esfuercen por hacer avanzar los trabajos sobre el algodón y notifiquen regularmente los datos actualizados sobre la ayuda interna otorgada a sus productores de algodón, a fin de garantizar la transparencia, y para poder alcanzar de forma eficaz los objetivos fijados para esta cuestión vital.
 3. **Insistimos** en la necesidad de estudiar todas las vías de solución para dar respuestas adecuadas, que tengan en cuenta las preocupaciones comerciales y vitales de varios millones de productores relacionadas con la ayuda interna otorgada al algodón.
 4. **Consideramos**, por lo tanto, que la Duodécima Conferencia Ministerial de la OMC deberá ser el último plazo para dar cumplimiento efectivo al mandato impartido por los Ministros de Comercio hace ya diecisiete (17) años en relación con la cuestión del algodón, que aún no se ha empezado a tratar de forma adecuada y significativa, en particular en lo que se refiere al componente de la ayuda interna.
 5. **Reiteramos** nuestra confianza a nuestros negociadores en Ginebra y, al mismo tiempo, les encomendamos de nuevo que prosigan las negociaciones sobre el algodón.
 6. **Seguimos** decididos a concluir las negociaciones de la Ronda de Doha, que tienen en cuenta las preocupaciones legítimas de los países en desarrollo, y en particular de los PMA, entre los que figuran varios países africanos, entre ellos los del grupo de los Cuatro del Algodón.
 7. **Manifestamos** nuestra disposición a continuar las reformas en curso en el sector del algodón en nuestros países.
 8. **Reiteramos** nuestro apoyo a la preservación del sistema multilateral de comercio basado en las normas de la OMC.
 9. **Expresamos** nuestro agradecimiento a los asociados para el desarrollo, tanto en el marco de la cooperación Sur-Sur y Norte-Sur como en el marco de la cooperación bilateral, regional y multilateral, su apoyo para las actividades de creación de capacidad de producción, elaboración y exportación de algodón y de subproductos del algodón en los países africanos, los PMA y, en particular, los Cuatro del Algodón.

10. **Reiteramos** la invitación dirigida a todos los asociados para el desarrollo (bilaterales, regionales y multilaterales) a que contribuyan a la aplicación del programa integrador y regional, en particular el "Programa **Ruta del Algodón**", a fin de asegurar el desarrollo de cadenas de valor en el sector del algodón en los países beneficiarios y convertir ese sector en un verdadero instrumento de creación de empleo, de lucha contra la pobreza y la migración clandestina, de mejora de la seguridad alimentaria y de desarrollo económico y social sostenible e inclusivo.
11. **Reiteramos** nuestro reconocimiento a todos los asociados que contribuyen a la ejecución satisfactoria del "Proyecto de transferencia de tecnología para los subproductos del algodón en ocho PMA africanos piloto".
12. **Exhortamos** a nuestros asociados técnicos y financieros a que contribuyan a la ejecución de programas y proyectos integradores que puedan promover la producción, elaboración y comercialización de algodón y de subproductos del algodón, de conformidad con el componente de desarrollo de la Decisión Ministerial sobre el algodón adoptada en la Décima Conferencia Ministerial.
13. **Acogemos con satisfacción** la activa contribución de los asociados al éxito del acto de conmemoración de la primera edición del Día Mundial del Algodón, celebrado el 7 de octubre de 2019 en la sede de la OMC en Ginebra, y los invitamos a que sigan prestando su apoyo para la puesta en práctica efectiva y el seguimiento armonioso de las recomendaciones surgidas de este importante evento.
14. **Acogemos con satisfacción** el compromiso del Centro de Comercio Internacional (ITC) de seguir prestando apoyo para la aplicación de proyectos y programas en el sector del algodón/los textiles y otros subproductos en los Cuatro del Algodón.
15. **Invitamos** a los Estados Miembros a apoyar el proyecto de Resolución relativa a la proclamación del 7 de octubre como Día Mundial del Algodón, con miras a su adopción por el próximo período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, y a celebrar este Día, de manera adecuada, con arreglo a las prioridades nacionales, a fin de sensibilizar sobre la importancia de la producción, la transformación y el comercio del algodón, sobre los retos específicos y las nuevas oportunidades emergentes para los países en desarrollo en general y los PMA en particular.

Hecho en Kudugú, el 29 de enero de 2020

Por la República de Benin



Sr. Eloi LAOUROU
*Embajador, Representante Permanente
de Benin en Ginebra*

Por Burkina Faso



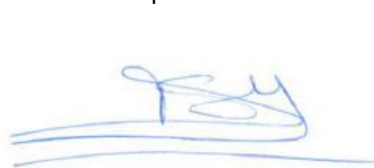
Sr. Harouna KABORE
Ministro de Comercio, Industria y Artesanía

Por la República de Malí



Sr. Mohamed AG ERLAF
Ministro de Industria y Comercio

Por la República del Chad



Sra. Achta DJIBRINE SY
*Ministra de Comercio, Industria y
Promoción del Sector Privado*